

LA VERDAD

ADMINISTRADOR Alfredo Zino

Organo defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 2 Número 137

A PARECE

Miércoles y Sábados

Redacción y Administración

25 DE MAYO N.º 44

Subscripción mensual

\$ 0.70

Semestre

" 4.00

Año

" 7.50

Envío suelto

" 0.05

El suscriptor

" 0.10

Ricardo Espalter

Abogado

San José 69

Montevideo

Francisco Rios Silva

ESCRIBANO PÚBLICO

Compa preferentemente de arve

de sucesiones y estudio de títulos

general.

San Martí Fray-Bentos

anco de la República

O. del Uruguay

Subsursal de Rio Negro

Desde esta fecha, hasta nuevo aviso

en su oficina, el siguiente:

HORARIO

de 11 a.m. y de 3 a 5 p.m.

Fr. Bento, Octubre 15 de 1911.

LA GERENCIA

Ángel M. Cuervo

MÉDICO CIRUJANO

Horas de consulta de 4 a 5 p.m.

menos los festivos

CALLE BRASIL NUMERO 5

FRAY-BENTOS, NOVIEMBRE 18 DE 1911

Lo que hay de cierto

La Democracia en su número de

11 publica en primera página

un programa que le ha dirigido el

responsal que tiene en esta ciudad,

que dice que el Secretario de la Inten-

ción y el auxiliar primero de la Ad-

ministración de Rentas habían sali-

do para el pueblo de Nuevo Berlín a

constituir una comisión que res-

pondiese al grupo colorado q' patro-

na la candidatura del ex-Presidente

de William para Senador por el

departamento, agregando que el

elector tiscornista y espalterista se

habían negado a secundar los traba-

jos de dichos empleados públicos.

Este mala fe por parte de dicho

responsal al comunicar a "La De-

mostración" una noticia que carece de

fundamento, por cuanto aquí se igno-

ra la existencia de algún grupo que

promueva la candidatura mencionada

toridad, por lo que se designó un Co-
mité Provisorio que se encargó de
cumplir con lo que no había sabido cum-
plir el Comité anterior.

El candidato de la Dptal. era nues-
tro correligionario don Miguel Egar-
te, pero parece que los empleados
que mencionó el corresponsal de "La
Democracia" obedeciendo a personas
cuyo nombre no conocemos, fueron
a efectuar trabajos por otro candi-
dato sin lograr hacerlo salir triunfante.
Al respecto estamos seguros que si es-
ta misma persona hubiera manifesta-
do deseos de ser Miembro de la Con-
stituyente Dptal. pudo haber resultado
electo por la primera sección, en vez
de suceder lo que ha sucedido, dan-
do motivos a que la prensa se ocupa
se informando de hechos completa-
mente equívocos.

Aquí no se piensa ni se habla de
candidatos, nuestros correligiona-
rios solo se concretan la formación
de las autoridades que deben ser las
que a su debido tiempo se han de ocu-
par de la persona que en el Senado re-
presentará a Rio Negro.

La producción de la hulla

En el Congreso Naturalista alemán,
celebrado en Caslruhe, oyó una no-
table Memoria el Director del Insti-
tuto de Mineralogía de Berlín, Dr.
Engler, acerca de la formación de la
hulla y de su explotación.

He aquí algunos datos entresaca-
dos de tan notable trabajo:
Dice el citado profesor a una que
la reserva total de hulla en Europa,
alcanzó al comenzar el año, cerca de
700,000,000 de toneladas.

En esta suma Alemania figuraba
con 416,000, Inglaterra por 193,000,
Rusia por 49,000, Bélgica por 29,000,
Francia por 19,000, y Austria-Hun-
gría por 17,000.

La reserva para los Estados Uni-
dos asciende a 780,000 y la del mun-
do entero a tres billones de toneladas.
A la reserva alemana es necesario
aun para 3,000 años la de Inglate-
rra para 700, y las de Austria-Hun-
gría, Bélgica y Francia para 900.

De los Estados Unidos alcanza
asimismo para 1,700 años.

En 1909 la explotación mundial de
la hulla alcanzó a 1,109 millones de
toneladas y la reserva total alcanza
aun próximamente a 5,000 millones
de toneladas.

Una nación sin mendigos

Alemania es la única nación en don-
de no existen mendigos. La ley ha de-
cretado que no haya y su cumplimiento
es rigurosísimo.

Al que se le sorprende mendigando
se es útil para el trabajo y se niega a
ello se le detiene como a vago y se le
castiga sin contemplación.

Si es un anciano ó un inválido, se
conduce a un asilo.

El imperio alemán hace cumplir
tan al pie de la letra la ley contra la
mendicidad, que hasta en las regio-
nes miserables ha llegado a extinguir
la por completo.

En Westfalen, en la más modesta
de las aldeas, hay asilos nocturnos y
talleres para los que carecen de tra-
bajo. Los ayuntamientos invitan al
vecindario a no dar limosna a los
pordioseros, y en las entradas de los
pueblos se leen carteles como el si-
guiente:

"Todo viajante necesitado encon-
trará comida y albergue en el asilo
de los pobres, en cambio de lo cual

se le dedican unas cuantas horas de
trabajo".

Este sistema de caridad ha dado
excelente resultado. Los que no son
mendigos de profesión, recobran la
afición al trabajo y se quedan en los
pueblos, y los otros, los que tienen
solo al escuchar la palabra trabajo,
no molestan porque desaparecen.

EMILIO ZOLA

La corrupción social

III

Un fugado de Cayena busca asilo
en casa del hermano, que es un
grueso, gordo y honesto carnicero.
La cabeza fuerte en la casa es la mu-
jer, Lisa, la hermosa del vecinda-
rio, el oráculo del marido. Florent el
fugado convertido en inspector de
mercados, presencia día a día aque-
lla corrupción universal, le dan naus-
neas y comete la simplicidad de to-
mar participación en estúpidas intri-
gas contra el imperio. La cañada
por amor a la quietud de su vida, y
merced a la nueva filosofía de la gen-
te honesta, lo denuncia a la policía
con la mayor tranquilidad de su
conciencia, y un día se vé detenido
la alegría de todos los honestos, y
vé a su compañero de habitación
convertido en delator, en delatore
a sus compañeros de conjuración y a
su amante en esposa de su espía, por
lo que un pintor loco, que sinembargo
ha conservado un poco de recti-
tud entre toda aquella jente honesta,
exclama aterrorado: "¡quels gradin
que les honnets gentes!". En estas
últimas palabras está toda la inten-
ción de la novela.

En un ambiente social tan enfermo-
so, aun los buenos son arrastrados a
la miseria y la vergüenza. La vida
social es una leuta é inconsciente de-
pravación de los buenos insitios y de
los buenos sustitutos. ¿Cómo hue-
de seguir siendo un hombre honra-
do en una sociedad donde el sentido
moral está tan pervertido, que los
buenos al igual que los tontos sirven
de tema para las canciones, y en que
hombres notoriamente pillos cual
inimicidades que predicen castidad, se
hacen predicadores de honradez y en-
cuentran quien les estreche la mano?

Una sociedad está perdida, cuando
todo estriba en ser astuto bribón,
más bien que hombre honrado. Entre
estos ejemplos, se encuentra un ma-
rido y una esposa, que a pesar de no
carecer de buenos instintos y buenas
costumbres, sédejan arrastrar por la
ola, de manera que penetrando poco
a poco en sus almas infección com-
ún, concluyen en la última deprava-
ción del idiotismo y la miseria. Este
es el tema del "Assomoir", y esta es
la pintura que hace Zola de la demo-
cracia parisiense en el segundo impe-
rio.

Estas dos novelas han tenido un
éxito muy ruidoso y muchas edicio-
nes, lo que demuestra, cuando mé-
nos, que el escritor ha puesto el dedo
en la llaga.

LA CORRUPCIÓN INATURAL

La corrupción política y social en
que se hallaba sumida la Francia des-
de la época de Luis Felipe, había in-
spirado a los novelistas franceses. A-
gudadas las verdades clásicas y román-
ticas, la literatura había vuelto las
espaldas a las Lucrecias de Roma y
de la Edad Media, los dos tipos de
dos combatientes, y empezaba a to-
mar color nacional, eligiendo como
temas la historia y las costumbres
del país, ora con alusiones, como en
"Le soy samuse", ora con tesis como
desde la Matilde de Sand, hasta la

"Femo de Claude" de Dumas, ora
por medio de intrigas propias para
despertar la curiosidad, como los
misterios de Paris". Estas novelas
son en el fondo psicológicas, y tienen
por fundamento una acción defen-
dida por el desarrollo de los ca-
racteres ó de los fenómenos psíquicos.
El verdadero título de honor de la
literatura moderna respecto de la
antigua, consiste en haber substituido
a la trama curiosa y atrayente del
Gil Blas de las Famelas y de las Cla-
rissas, una historia delicada y con-
ciente del alma, donde Pizarro es
maestro no solo por el estilo sino
por la profundidad de las obser-
vaciones.

(Continuará)

Lo que cuestan las guerras

El Gobierno japonés acaba de pu-
blicar una completa é interesante es-
tadística de las pérdidas sufridas por
el Ejército japonés durante las prin-
cipales batallas libradas contra los
rusos.

Los diferentes asaltos a Puerto
Arturo costaron la vida a 474 oficia-
les y 10,958 soldados, resultando he-
ridos 1,152 oficiales y soldados 31,
561.

En la batalla de Kintcheon mueri-
ron 35 oficiales y 663 soldados; en la
de Valangoon, 8 oficiales y 202 so-
ldados; en Dachiato, 13 oficiales y
182 soldados; en Linó-Lang, 222 ofi-
ciales y 5,355 hombres; en Chu-Lo,
790 oficiales y 3,917 soldados, en
Sandpon, 80 oficiales y 1,850 solda-
dos; por último, en Moukden, donde
se libró el más mortífero combate, pe-
rieron 554 oficiales y 15,850 solda-
dos.

El número de heridos en esto di-
ferentes combates se eleva a 141,108.

La infantería fué la más castigada,
siguiéndola luego la caballería, arti-
llería é ingenieros.

La distribución por 1,000 de las
heridas es:

Heridas de fusil, 761,66; por la Ar-
tillería, 153,50; por armas blancas, 8,
16; y por minas y granadas, 23,20.
Más de las tres cuartas partes de las
bajas fueron causadas por fusil.

Resulta de esta estadística que la in-
fantería es la más castigada en las ac-
ciones de guerra.

Supersticiones

Maleficios: "daño."

"¡Cristiano hechando gualicho!"
gritaba con espanto a algara la
turba enfurecida. Y el cristiano era
martirizado.

Toda cosa que se acostumbra co-
mer y beber, se usa como vehículo
del maleficio. Pero los mas comunes
de que en el Rio de la Plata se sirven
los que don un hechizo, son el mate
y el cigarro. La naranja que tanto
abundó en Misiones Corrientes y Pa-
raguay, es otro de los medios ordi-
nariamente usados. También se in-
filtra en las venas el maleficio por
medio del olfato, y así las flores
mas bellas y fragantes han sido en
muchas ocasiones portadoras de
efervios venenosos. La propinación
de echizos en el Rio de la Plata pre-
cupa a la gente, sobre todo en algu-
nas provincias, como la de Cor-
rientes que se famosa a tal respecto.

Las corrientes son la téulas del
Rio de la Plata. Es la población ru-
ral de Corrientes, en su mayor parte
meziza. Allí se ha conservado el idio-

ma guaraní, entreveradas tambien
con las de origen europeo han echa-
do igualmente entre el vulgo ignaro,
raíces hondas; y la creencia en el dia-
blo y el uso de substancias pecivas,
á intento de maleficar, en uno de sus
mas abundantes frutos.

Nada hay que favorezca tanto co-
mo la propinación de un hechizo,
como el modo de tomar el mate y
el cigarro. Las mugeres ceban el mate
y las mugeres hacen el cigarro (siem-
pre de oja única que fuman). Lo pri-
mero que ofrecen a un visitante, des-
pués de haberlo sentar y de las pre-
guntas y saludos de costumbre, es
un cigarro y un mate. El cigarro
en Corrientes y el Paraguay suele pre-
sentarse cortada la punta y pre-
ndido por los propios lábios de la
la amable obsequiante que brinda
con él; muestra la mas inequívoca de
complacencia.

A fin de precaverse del daño y de
otros males, así como para tener
buen éxito en las empresas ó ser
afortunado, muchos llevan escon-
dida, colgada del cuello una "gua-
yaca" ó bolsita bien cosida por todos

lados, que contiene un amuleto
"guacacque ó payé". Raro será el
paisano que no cargue, á falta de es-
capulario, "guayaca", unos huesitos
una reliquia, una bala estraida del
cuerpo humano, una cinta colorada,
que se tubo en la boca al tiempo de
comulgar cualquier cosa compuesta,
es decir bendecida por un mago ó
poseedor de un secreto maravilloso

maravilloso, suelen constituir el
amuleto que encierra la "guayaca".
El que lleva un amuleto ó guayaca,
anda acompañado. A ese que está
curado, le irá bien en los peligros y
trances duros de la vida. ¿Cuántas
veces, ante la desesperación ó pro-
longada agonia de un hombre he-
rido mortalmente, no ha oido decir:

"Ha de tener guayaca. Saquénla:
para que deje de penar!" ¿Cuántas
veces sucada la guayaca exhaló en
seguida el último suspiro el último
suspiro el moribundo? Sin duda en
muchas ocasiones la posesión de la mu-
leto dió fortaleza de espíritu al pa-
ciente, que resistiendo é la muerte,
prolongaba su martirio. Verifica-
base en su ánimo un fenómeno psico-
físico de auto sugestion, mediante
el cual mantenía con cierta forzada
regularidad el juego ya hondamente
alterado de las funciones vitales por
efecto de un balazo ó de una cuchil-
lada. Pero despojado de la guayaca
en cuyo poder maravilloso para
preservarle de la muerte en cualquier
ocasión tenía entera confianza, per-
dió el herido la fuerzas, con el desfale-
cimiento del ánimo y los elementos
destructores introducidos en su cuer-
po no tardaron en producir su natu-
ral efecto.

El daño no solo enferma físicamen-
te y moralmente á una persona, no
solo la llena de asquerosas y feas sa-
bandijas por dentro y por fuera, no
solo la mortifica con horribles dolo-
res en todo el cuerpo, sino que tam-
bien la hace desgraciada. El male-
ficiado no puede nunca arribar, vi-
virá siempre entristecido y como ale-
lado, pobre y miserable.

Personas hay según el vulgo, enca-
denadas á la voluntad de una china
miserable, que las ha cautivado con
brujerías ó composturas. No es la
flaqueza culpable de poca mujer, in-
fidel á quien jurara amor eterno y pu-
ro ante los altares. Es el hechizo el
huacacque, de la china maga que la
acompaña, y que hizo huir del hogar
a un esposo desconocido. una pieza
de ropa de su vestido, una parte
de sus cabellos, un diente, una por-
ción de su sangre, etc. envueltos
anudados, junto con algun anima-

lejo repugnante acreditado para el efecto en el arte mágico, lo ligan la atan, á las perversas intenciones de la mala mujer que la tiene echizada.

Interesante excursión

De "El Censor" de Gualaguaychó tomamos la noticia que á continuación incertamos:

El señor Alejandro N. Gonzalez, jubilado Administrador de Aduanas de Colón y radicado definitivamente en este pueblo, ha tenido la muy original y plausible idea, de reunir á los viejos vecinos de Gualaguaychó, sus camaradas de ayer, en una excursión que se realizará el domingo 26 á Fray Bentos, en donde se visitará el Saladero Lisbig's.

Piensa el señor Gonzalez, reunir en un momento de expansión, á un centenar de esos hombres que son el tronco del árbol genealógico de nuestras familias.

La excursión saldrá de ésta por la mañana del día citado á bordo de los vapores "Yaguari", "Fulgur" y una lancha del señor Gastrell y después de un suculento almuerzo en un hotel de la ciudad vecina, y visitar el gran Establecimiento fabril paseo por la ciudad, etc, se regresará al caer el día.

Tren expreso

Con motivo de la inauguración de nuestra Exposición Ferial, la Gerencia del Midland ha dispuesto hacer correr un tren expreso que partirá de Paysandú el próximo domingo de mañana regresando á la noche para la misma ciudad.

Nos consta que son muchos los viajeros que nos visitarán en ese día, pues es grande el interés que ha despertado en Paysandú nuestro próximo torneo ganadero.

Los viajes a Gualaguaychú

Los propietarios del vaporcito "Yaguari" de los señores Nebel y C. han resuelto retirarlo de la carrera que hacia entre nuestro puerto y el vecino de Gualaguaychó, pues necesitan sus servicios en el puerto de Cordoba donde dichos señores poseen un saladero que habiendo dado principios á la faena, lo hacen necesarios para remolcar las chatas que conducen ganado.

En el servicio de viajes á Gualaguaychú permanecerá el "Fulgur".

El Juez L. Deptal

Por comunicaciones recibidas de la Capital, se sabe que el 18 del corriente se embarcará para esta ciudad el Dr. Pérez Gorgoroso, recientemente nombrado por la Alta Corte de Justicia para ocupar el cargo de Juez Ldo por este Departamento.

Con la presencia de este financiero, los asuntos judiciales tendrán mas rápido trámite, aunque se debe dejar constancia de la actividad que ha desplegado mientras estuvieron á cargo de este Juzgado, los Dres. Carve Urioste y Juan M. Lagó.

Paseo campestre

El Domingo tuvo lugar en el pintoresco paraje de la costa del Uruguay, como cido por la Barra, un hermoso paseo campestre efectuado por la sociedad "Centro de Dependientes del comercio" el cual resultó con el éxito previsto por sus organizadores.

Los socios del Centro, así como varias familias especialmente invitadas

á la fiesta, fueron conducidas desde el muelle de pasajeros hasta el paraje indicado, por el automóvil "Fulgur" previamente fletado al efecto.

El viaje del "Fulgur" hasta la Barra, fué hecho en condiciones agradables por el buen estado del río y por la alegría de los excursionistas.

En el lugar de las fiestas se le hicieron honores á un buen almuerzo criollo y luego de este se bailó aprovechando los acordes de una excelente orquesta, que en la seguridad de ser necesaria fué llevada expresamente.

A las 6 p. m. los jóvenes socios del Centro de dependientes regresaron satisfechos del éxito alcanzado, atravesando el "Fulgur" al muelle donde desembarcaron entre los acordes de la orquesta y vivas á la sociedad.

La Comisión D. Colorada

Su constitución definitiva

Llegada de los Delegados de campaña

REELECCION DE SU PRESIDENTE

Estaba en la convicción de todos los correligionarios que el acto de la constitución de la nueva Comisión Directiva Dptal Colorada, se organizara con el asentimiento de la voluntad unánime de los Delegados, lo que probaría que dentro de las filas existe solidaridad para seguir en la tarea empeñada, la que debe dar en las luchas comiciales que libre el partido en lo sucesivo la resultante de lo que pueden las personas de arraigo y significación cuando proceden bajo la patriótica necesidad de aunar los esfuerzos de todos los hombres en una sola agrupación que debe ausiar siempre mayores y mejores triunfos.

En la reunión solo faltaron dos Delegados; estaban en cambio presente sin faltar alguno la totalidad de los Delegados de campaña.

Cumpliendo con propios y dignos deseos que habian ya adelantado, concurrieron los Delegados Carlos Verocay, Ernesto Ugarte y Alejandro Stirling para contribuir con su voto á nombre de las correligionarias de 9a., 3a. y 4a. sección, en la distribución de cargos.

A las 9 p. m. se hallaba reunida en el local de la Comisión Directiva, la Comisión que debía cesar; que celebró una sesión á fin de considerar la validez del poder del Delegado de la 2a. sección y constitución del Comité Ejecutivo de la misma que fueron aprobados por haber llenado en un todo las disposiciones de la Carta Orgánica.

A los pocos momentos después los nuevos Delegados pasaron al salón de sesiones para constituirse. Nombróse un Presidente ad-hoc, que recayó en el señor Pedro Vidart procediendo de inmediato á su constitución definitiva. La Asamblea de Delegados votó por aclamación como su Presidente al señor Juan L. Bayeto; por unanimidad como Vice-Presidentes á los señores Pedro A. Vidart y señor Carlos Verocay; Tesorero al señor Francisco Gandulfo y Secretarios á los señores Juan Gomila y Manuel Rodríguez Varela.

En la designación del Comité Ejecutivo Dptal se suscitó un breve debate si este debía nombrarse en carácter provisorio ó en carácter definitivo, quedando nombrado en carácter provisorio hasta que se reúna la Directiva que debe declararlo definitivo.

Los señores Verocay y Stirling, han acudido á tal resolución por cuanto les será imposible hacer acto de presencia para la próxima sesión.

Á las once se declaró terminado el acto, hora en que el vapor trasbordó

El monumento a Varela

Como se sabe, dentro de poco será levantado á la memoria de José Pardo Varela un monumento que plasme en el bronce de las consagraciones inmortales, el recuerdo de los esfuerzos prodigados por aquel en favor de la educación nacional.

Con este motivo se han arbitrado reencuentros por medio, oficiales y populares, por su parte, la Dirección de Instrucción Primaria ha gestionado del Gobierno la autorización para contribuir, con una cuota, á la erección del monumento á Varela, por razones que es obvio expresar.

El Gobierno, por intermedio del Ministerio de Instrucción Pública, ha resuelto acceder al pedido formulado. Por tanto, oportunamente fijará una cuota para que la Dirección quede representada en aquel homenaje, ya que la corporación es la más indicada para ello, por tener Varela, entre otros méritos, el de ser autor de la ley de educación común que rige.

años, al ir á saludar á la emperatriz reclinó en la sombra y cayó. Una de las archiduquesas, que tenía su misma edad; apresórase á levantarlo, acariciándolo.

—Gracias, señora, —dijo el niño.— Cuando yo sea hombre quisiera ser rico para casarme con vos.

—Bien—exclamó la emperatriz.— ¿Y por qué con esa y no con otra de mis hijas?

—Porque esta es buena—contestó Mozart rápidamente.— Me ha levantado y me ha besado. Las demás se han reído y se han estado quietas.

Si María Antonieta, pues tal era la niña, al subir al cadalso, siguiendo la suerte de su esposo Luis XVI, hubiera podido recordar aquella escena, acaso hubiera envidiado la fortuna del Constanza Weber, que llevó el apellido de aquel genio sublime y disfrutó con él las dulzuras de un hogar tranquilo, hoarado y venturoso.

Sociales

TU Y YO

Perfume de una flor que, al desprenderse,

Ni una hoja de sus pétalos lastima;

Tibio efuvio de luna de verano

Que en el disco plateado se destila:

Calor de una mirada de ternura

Que atraviesa inocente unas pupilas;

Roce de un alma que, buscando otro

En sí misma sin ruido se cesliza:

Eso es tu aliento

Cuando suspiras,

Lágrimas que, oscilando sobre el

Se evapora al calor del dolor mío;

Rumor de oleaje que, en desierto ori

Rueda mugiendo entre escarpados

Ave que huye y, al volar llorando,

Quiebra la rama en que dejó á sus

Nota que, al desprenderse de un

Deja al pobre laud, temblando, herido:

Eso, tan triste,

Son mis suspiros.

JUAN ZORRILLA DE SAN MARTÍN

Nupciales—

En Montevideo debe consagrarse en estos días, la boda de la simpática señorita María Eugenia Pérez Gorgoroso hija del señor Juez Ldo. del Departamento con el señor Carlos Alberto Fagnat.

Viajeros

—Después de permanecer una breve temporada en la capital adonde fué por gestiones referentes á la oficina a su cargo, regresó el señor Juan L. Bayeto, Receptor de nuestra Aduana.

—Regresaron para sus respectivos establecimientos de campo, nuestros prestigiosos correligionarios Carlos Verocay y Alejandro Stirling.

—Hoy debe regresar de campaña, el señor Francisco Rios Silva, Oficial 1.º de la Gefatura Política.

—De Montevideo llegó por asuntos comerciales el joven Isidro M. Raiz agente viajero de la importante casa Rociano y Ca.

—En dos esplendidos autos, llegaron de la vecina ciudad de Mercedes en viaje de placer el Diputado Salva Milans, y el Intendente de Soriano y su apreciable familia.

—Ausentose para la Capital, el señor Luis Luque.

—Para el mismo punto, donde pasará una temporada, el estimado facultativo, Dr. Pascual M. Cione acompañado de su apreciable esposa.

—Procedente de Paysandú llegó el señor Bernardo Erro.

—De Gualaguaychó el señor Juan Izara Rivarola.

—Nos visitó nuestro correligionario don Luis Fernandez.

La Exposición Ferial

EXITO ASEGUADO

Puede darse como asegurado to que obtendrá el 9.º torneo que bajo los auspicios de la Comisión Rural se celebrará en esta ciudad en los días 19, 20 y 21 de mes.

Hasta el momento, han ingresado valiosos productos y en cantidad renombrados establecimientos. Entre ellos: Mehlen, Bichadero, La Pileta, La Esperanza, La Araya, Santa Rosa, Los Paraisos, La Gría, Cerro Mulero, Tres Palos, otros varios, recibiendo constantemente pedido de local.

Hay gran número de toros, vacas, joronas, carneros y borregos de las razas.

En representación del Gobierno vendrá el Ingeniero Agrónomo Sr. Alfredo Ramos Montero, delegado de la Asociación Rural de Uruguay, quien se alojará en el Hotel del señor Gerente de Liebig's.

Otto Duttling.

El ingeniero Ramos Montero dará una conferencia sobre ganadería patrocinada por la Asociación Rural Rio Negro. Esta probable se dará á cabo en el salón de la Sociedad Cosmopolita.

La Asociación Rural del Uruguay nombrado representante en este torneo al Sr. H. Briger, General Nueva Melián.

En los días de feria correrán las 9 a. m. hasta las 6 y 12 p. m. los expresos del local, al precio de veinte centésimos ida y vuelta al pasaje.

Se servirá en el local de feria un mingio un esplendido lunch en el día de la inauguración.

Se están haciendo trabajos para arreglar en forma de escalinata el acceso al local de feria para los visitantes que lleguen por ferro carril.

Los programas del acto inaugural como los catálogos de los productos expuestos se repartirán el día 19 próximo.

Cinematográficas

Mañana con buenas cintas trabajará el Cinematógrafo propiedad de Chetta y Gluzio que como se sabe funciona en el Teatro "Oxilla".

No dudamos que el publico que conoce la bondad del aparato, y el valor de las películas que desfilan concurrirá á llenar la sala de nuestro Teatro.

Apertura de Sucesión

Por disposición del Señor Juez Ldo. del Departamento, se avisa al público, que ha sido declarada la Sucesión de Doña Dolores María Carbajal de Martinez, fallecida á todos los que por cualquier concepto se consideren con derecho a la herencia, para que se presenten deducido en forma ante este Juzgado, dentro del término de treinta días bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Fray Bentos Noviembre 8 de 1911

José Durañona y Vidal

Ebno. Público

Se vende

Como para negocio y para familia la mejor posición de Fray Bentos, está en una esquina de la plaza, ocupada por don Andres S. Chibella con su casa de comercio, se vende de particularmente, por informal precio y demas referencias dirigidas en esa al Sr. Lorenzo Lavratto, por carta á su dueño don Agustín Cánepa en Gualaguaychó.

LA VERDAD

FARMACIA DEL PUEBLO

-DE-

Felipe Mendizbal

Entregando por valor de 5 pesos en boletos de la caja registradora de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados:

UNA LIBRA CHOCOLATE, 1 REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, LATA COCOA, 1 UNA CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMBLOS, 1 FRASCO TALCO MENNE.

Calle Trinta y Tres entre Florida y 18 de Julio

Aviso

Servicio de diligencia

Avisamos a nuestra numerosa clientela que desde el primero de Noviembre en adelante estableceremos una nueva línea de diligencia desde la estación Menafra hasta el Paso de la Laguna del Arroyo Grade en combinación con los trenes del F. C. M. de Fray Bentos a Algorta y viceversa la que hará el siguiente recorrido:

Hora de salida de la Estación Menafra, después de la llegada del tren de la tarde pasando por la estación "La Palma" Paso Leonoldo del Arroyo Don Esteban, Casa de Comercio de Don Juan Malgor, Puntas de Retobadas y Llovederas, Estancia de la Sucesion Silveyra y Larriera y Dole, Casa de Comercio de don Atilio Cerini, Estancia Nueva Saboya, Paso de la Laguna.

Nos encargaremos de conducir la correspondencia de nuestros clientes siempre que ellos soliten la entrega en la Agencia de correos respectiva. La diligencia que hasta ahora ha hecho el recorrido desde Algorta hasta el Paso de la Laguna, saldrá como de costumbre de Algorta después de la llegada del tren de Paysandú pasando por el Paso de la Cruz, de Don Esteban, San Luis y Tropezon dando término a su recorrido en la Estancia La Abundancia del señor Franklin Souza.

BarreiroHos.

Asociacion Rural DE RIO NEGRO

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Segunda citacion

La asamblea de accionistas en memoria, reunida previa convocatoria el día 7 del corriente, teniendo en cuenta la afección en que se encuentra el Directorio de la asociación, convoca a Vd. a la Asamblea General Extraordinaria que se llevará a cabo el día 22 de Noviembre próximo a las 9 p. m. con el objeto de resolver los asuntos comprendidos en la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1.º Memoria Administrativa del Directorio; Dictámen de la Comisión de Cuentas.

2.º Elección del Directorio, Comisión de Buentasy Tribunal Arbitral.

NOTA—Se advierte a los señores accionistas que la Asamblea se llevará a cabo sea cual fuere el número que concurran.

Fray Bentos Octubre de 1911.

Miguel Young

Presidente.

Toribio Mujica
SECRETARIO

Pichincha

Se vende por 170 pesos una cómoda y fuerte Victoria, especialmente para estancieros.

Por informes dirijirse a esta imprenta.

9a. Exposición FERIA de Ganaderia e Industria

en Fray-Bentos

Patrocinada por la Asociació Rural de Rio Negro

en los dias 19 20 y 21 de Noviembre 1911

Grandes premios especiales de conjunto...Premios de calidad para las industrias lecheras y porcina.

PARA DATOS Y PROGRAMAS DIRIGIRSE A LA SECRETARIA DE LA SOCIAION RURAL DE RIO NEGRO—FRAY-BENTOS.

El Directorio

Suscursal del Banco de la R. O. del Uruguay CAJA DE AHORROS SECCION ALCANCIAS

Se avisa al público que este Banco ha abierto un nuevo género de operaciones bajo el título de

Caja de Ahorros Seccion Alcancias

como medio de fomentar la previsora costumbre del ahorro en todo el país, y especialmente entre los elementos populares

EXPLICACIONES

Dopocite Vd. DOS PESOS en el Banco y en el se le entregará gratuitamente una ALCANCIA cerrada con llave, quedando esta llave guardada en el Banco.

Estos DOS PESOS son suyos, ganan interés, y puede Vd. retirarlos en cualquier momento, devolviendo la alcaneia.

Una vez al mes, ó cuando lo crea oportuno, trae Vd. la alcaneia al Banco, donde se abre a su vista y se le devuelve cerrada, después de retirarse el dinero que contenga y acreditárselo en su cuenta, cuyo saldo no podrá nunca exceder de UN MIL pesos.

El dinero así depositado queda ganando el interes del

CINCO POR CIENTO 5 0/0 ANUAL

y lo tiene Vd. siempre disponible, pudiendo retirarlo en cualquier momento.

PARA OBTENER MAS DETALLES, OCURRASE A ESTA GERENCIA El Gerente

Sociedad anónima LA COOPERATIVA

Almacen, Tienda, Ferreteria
Precio fijo y al contado

Acaba de recibir un gran surtido en artículos de Tienda y Mercadería de estación.

GRVN VARIEDAD! en vinos, conservas y todas las que abarca el ramo de almacen.

SE GARANTE LA BONDAD CALIDAD

Quien necesitara de nuestros artículos y no pudiese venir a nuestra casa llame por Teléfono N.º 54, y en la brevedad posible será servido.

Avisamos a aquellos que deseen ingresar de Accionista a la Sociedad que deben efectuarlo en la brevedad posible, pues las acciones autorizadas para la venta que aun restan son pocas y en la forma que hasta el presente se siguen emitiendo dentro de breve plazo quedarán agotadas.

EL DIRECTORIO

¿Cual es la mejor fotogaafia?

La de Carlos Zefferino
FRENTE CALLE TREINTA Y TRES

Esmero—Limdieza chic

PRECIOS MODICOS

El Ferro-Carril de Algorta que vendra "A LA CIUDAD DE FRAY-BENTOS"

Sastrería—Sombrereria y Roperia
Confecciona trajes de elegante cortes
Casa Astarita

Gran surtido para Verano, en casimires, ropa hecha, sombreros y artículos en general para hombres y niños.

Brines, pantalones y chalecos fantasia.—Ropa hecha para hombres y niños, sombreros de fieltro, castor, nutria, guiteritas de varias formas y el más completo surtido en sombreros de paja, panamá, italia, inglesa, manila, negros y blancos.

Parfumería Ibaniguita Legran, Guarini, Caty y Luten, trajes y guardapolvos para niños, ropa blanca, sombreros y gorros de varias clases, pantalones, damaguas, corbatas y artículos de lujo.

Brasil núm. 8—Frente a la Cancha—FRAY BENTOS.

MADEIRA VD. VESTIRSE ELGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—ACUDA PUES A LA

SASTRERIA DE "ROMA" De Jose Giachetta

—(Sucesor de ANTONIO DOVITTE)—Año 1080

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, y las ventas que ofrece ya son iguales por ninguna otra similar.

P—El corte y confección son la primor orden

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes.

R—Importa directamente los más modernos casimires

O—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda.

U—Los precios son de verdadero reclame

E—Es la mejor casa de confianza

136—Calle Brasil—136

Doctor N. Barbot Médico Cirujano

CONSULTAS: de 4 a 5 menos los feriados
CALME 18 DE JULIO

"La Despensa" —DE— Costa y Valdetaro

GRANDIOSO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA Y BAZAR—M CEN POR M YOR COMISIONES

Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

Por mensualidades

Se confeccionan

Trajes sobre medidas

Salvador Fucito

SASTRERIA

25 de Mayo 42--Fray-Bentos

Hojalateria Mecánica

--DE--

Miguel Nocerino y Cia.

Esta casa se encarga en la construcción de Tanques, Bebederos, Depósitos de cualquier capacidad, Cuartos de Baños, Molinos, Obras, Caños de hierro galvanizado y aseros, llaves, piletas, inodoros, lavatorios, cisternas, caños de chapu galvanizado, en la construcción de pozos semi-surgentes, teniendo pruebas de los resultados hasta hoy obtenidos.

MIS PRECIOS SON ENTERAMENTE MÓDICOS

Cae Minas y 25 de Agosto

AGENCIA MARITIMA

-- DE --

Raymundo Mendez

DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA

CONSIGNACIONES Y REPRESENTACIÓN EN GENERAL

CALLE-FORIDA-110

-- FRAY BENTOS --

Doctor N. Barbot

Médico Cirujano

CONSULTAS: de 4 a 5 menos los feriados

CALLE 18 DE JULIO

"La Despensa"

--DE--

Costa y Valdetaro

GRANDIOSO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA Y BAZAR. M CEN POR M YOR COMISIONES

Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

Por mensualidades

Se confeccionan

Trajes sobre medidas

Salvador Fucito

SASTRERIA

25 de Mayo 42--Fray-Bentos

Pandería "LA URUGUAYA" de

José A. Bertoni

Calle 18 de Julio

En esta acreditada casa encontrarán pan y galleta de primera, elavadas con harinas superiores, como también una gran variedad en masas, bollos etc.

La casa cuenta con jardineras higiénicas para el reparto, y garante el bueno y esmerado servicio de sus repartidores.

Atiende pedidos de campaña

AVISO

JEFATURA POLITICA Y DE POLICIA DE RIO NEGRO

Señor: saber que, desde la publicación del presente aviso, todos los días hábiles de 9 a 11 a. m. y de 2 a 4 p. m. se procederá a la distribución, entre los isleños damnificados, con motivo de la creciente del río Uruguay, en Agosto p.p. y en consecuencia a continuación de los "cinco pesos" que para ese fin ha destinado el Superior Gobierno, a también en forma proporcio-

nal de "ciento trece pesos veinte centavos, que el Comité de Libre-pensadores ha entregado a esta Jefatura con igual objeto.

NOMINA DE LOS ISLEÑOS DAMNIFICADOS: Juan Méndez y familia, Indalecio Alegre é hijo, Máximo Ordoñez y familia, Alpidio Romero, Enrique Pereyra, Martín Pereyra, Rosario Miñan, Luis Sánchez, Claudio Quintana, Mateo Gambino, Silverio Cordovez, Simon Coselino, Juan Guizolfi, Apolinario Morelli, Jacinto Ramirez Pedro Ottonello, Abelardo y familia, Hermano de Abelardo, José Galacio, Bautista Barufallo, Estevan Machado, Antonio Ottonello y familia de Bataglia.

Fray Bentos Octubre 10 11, 19

LA VERDAD

Carpintería

de

Angel Cremona

En esta casa recientemente instalada se hacen toda clase de trabajos de carpintería, construcciones y muebles de todo estilo.

Los precios, son sumamente bajos. Calle Montevideo entre Artigas é Ituzaingó.

La Central

Confitería, Café y Billar

-- DE --

Alfonso Requiterena

CALLE 18 DE JULIO ESQUINA 33 PLAZA CONSTITUCIÓN

Servicio especial en Bandejas para Casamientos, Bailes y Oleos

Surtido permanente en Bombones finos, chocolates, caramelos y confites

¡NO MAS EBRIOS!

LOS POLVOS COZA CURAN LA

EMBRIGUEZ

Por datos y medicamentos dirigirse al agente en esta ciudad señor Tesoro Portas--CALLE FRAY BENTOS N.º 46.

Caballos en venta

Se ofrecen en venta dos espléndidas yuntas de caballos tiradores. Se someten á prueba á pedido de los interesados.

Paratratar con el señor Luis F. Fernandez (chaera del señor Riva) Yaguareté.

Intendencia Municipal

CEMENTERIO PUBLICO

AVISO

Por disposición del señor Intendente Municipal se hace saber á los que tengan restos de difuntos depositados en el terreno propiedad de los señores Ernesto J. y José R. Ugarte, ubicados en la seccion O. ángulo Sud Oeste del Cementerio Municipal de esta ciudad, que deben proceder á su exhumación dentro del plazo de sesenta días, bajo apercibimiento, en caso omiso de depositarlos la Intendencia, en el Osario General.

Fray Bentos Setiembre 27 1911

CELESTINO M. PEREZ. Strio.

Receptoría e Aduana

VISO

Habiendo sido encontrados por esta Aduana con motivo de la última creciente del Rio Uruguay, once tabores ayuardenes que eran arrastrados por la corriente, se cita y emplaza por el término de quince días á quien se considere con derecho á ellos, para que comparezca á esta oficina á deducir sus derechos.

Fray Bentos Septiembre 12 1911.

EL RECEPTOR.

Intendencia Municipal

CEMENTERIO

Por mandato del señor Intendente Municipal se hace saber á los que tengan restos depositados en un terreno de propiedad de don José Liuzzi (Sección X del cementerio Público) que deben proceder á su extracción dentro del término de noventa días, bajo apercibimiento en caso omiso de depositar dichos restos en el Osario General.

Fray Bentos Agosto 2 de 1911.

CELESTINO M. PEREZ Strio.

Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUAY

FUNDADO EN 1896

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 20.000.000

Casa Central: Zabala 79--Agencia: Rondeau 366

--MONTEVIDEO--

SUCURSALES

SUCURSALES EN--Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Engenio, Fray Bentos, Batlle y Ordóñez, Carmelo, Dolores y San Carlos, Sarandí del Yí y Tala (Agencia).

OPERACIONES DEL BANCO

1.º CUENTAS CORRIENTES EN ORO Y PLATA.
2.º DESCUENTOS de documentos de comercio.
3.º CARTAS DE CRÉDITO Y ÓRDENES TELEGRÁFICAS sobre las plazas comerciales de Europa y América.
4.º GROS SOBRE EL EXTERIOR: sobre todas las ciudades de Europa y países de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc. etc.
5.º GROS, ÓRDENES TELEGRÁFICOS TRANSFERENCIA sobre todas nuestras Sucursales, mediante pequeñas comisiones.
6.º COBRANZAS DE GUPONES y DIVIDENDOS, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.
7.º COBRANZAS DE LETRAS y PAGARÉ POR CUENTA DE TERCEROS.--TÍTULOS EN CUSTODIA.--COMPRA Y VENTA DE TÍTULOS, hasta nuevo aviso.

BONA--En cuenta corriente oro 1% anual
En depósito á plazo fijo á 3 meses 3 " "
" " " " " " 4 " "
" " " " " " 6 " "
" " " " " " mayor plazo convencional 3 " "

COBRA--Descubierto en cuenta corriente convencional
" " " " " " con garantías de valores " "

1.º Descuento y Causiones

Horas de oficina--De 10 a. m. 3 p. m.--Sábados: de 10 a. m. á 1 p. m.

Ley Orgánica del Banco de la República

de 17 de Julio de 1911

Art. 12--La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.--El Estado responde directamente de la emisión de depósitos y operaciones que realice el Banco.

Almacen, Barraca y Ferreteria

-- DE --

Antonio Abrinis

compra y venta de cereales

en general y frutos del país

FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES

y demas articulos de construccion

Espe alidad en sarnifugos y garrapatidas

PANADERIA

"La Mecanica"

DE

José S. Bordoli

Este establecimiento mecanico, es el único y esclusivo que puede ofrecer en la localidad PAN, GALLETA, PAN DULCE y PANES de LECHE y otros articulos elaborados por ingeniosas máquinas recientemente adquiridas, que le permiten en todo momento atender á los pedidos que le hagan los establecimientos y casas de comercio de campaña.

Esos articulos son elaborados con harina de primera clase del nuevo Molino de Felipe Fontana de Palmira.

Ventas al por mayor y menor

REPARTO A DOMICILIO

Calle Liebig's esa Artigesa